



DOŻYNIKI W UJEJSCU

18 września o godzinie 10.00 na stadionie Klubu Sportowego „Pionier”

czytaj str. 2

PRZEGŁĄD DĄBROWSKI

Miesięcznik Mieszkańców Miasta

<http://www.dabrowa-gornicza.pl>

ISSN 1731-3732

GAZETA BEZPŁATNA, LIPIEC-SIERPIEŃ 2005 r.



Jak na razie wszystko sprzyja nam w rywalizacji o nagrodę w konkursie Złotej Miejscowości Radia Katowice. Nasze miasto prowadzi. Sobotni festyn odbywał się 20 sierpnia w Parku Zieleni.

Złota miejscowość

bezpieczonym pojemniku. Było również przygotowane z poczuciem humoru stoisko Miejskiej Biblioteki Publicznej, na którym dzieci w indiańskich, wojennych barwach prezentowały to, co przygotowała dla nich placówka na tegoroczne wakacje. Na sąsiednim stoisku z kolei można było zapoznać się z ofertą i osiągnięciami Pałacu Kultury Zagłębia, którego pracownicy przygotowywali cały program imprezy.

Dokończenie ze str. 1



Prezydent Jerzy Talkowski i Zenobia Przybyła otwierają cztery szlaki turystyczne

na oraz na terenie zbiorników wodnych Pogoria I i Pogoria III. Nie zabrakło mieszkańców, którzy tłumnie przybyli na imprezę, by wspierać miasto w walce o zwycięstwo oraz skorzystać z przygotowanych dla nich atrakcji, których było co nie miara.

Imprezę uroczystą otworzył prezydent Jerzy Talkowski. Gospodarz Dąbrowy Górniczej wspólnie z Zenobią Przybyłą, prezes PTTK poinformował o oddaniu do użytku czterech nowo odnowionych szlaków turystycznych, których łączna długość wynosi aż 56 kilometrów.

Największe zainteresowanie uczestników imprezy budziły wielbłądy, które przybyły z warszawskiego cyrku.

Blondyn i Gobi, bo tak miały na imię, budziły ogólną sympatię i choć przejażdżka nimi była niemożliwa, wokół zwierząt gromadziły się tłumy.

- One są takie duże, i takie miłe – powiedziała zachwycona dziewczynka, która dokarmiała Blondyna.

Oprócz wielbłądów były konie, pokaz zaprzęgów psów husky.

Wiele emocji budziła jazda na koniu w stylu western. Jeźdźcy prezentowali najróżniejsze ewolucje.

-Taka jazda wymaga od jeźdźcy dużej zręczności i wytrenowania, a od konia posłuszeństwa i zaufania – tak podsumował swoje wyczyny Piotr Zawistowski, kowboj z zamilowania.

Mieszkańcy uczestniczący w festynie podziwiali również występy orkiestry dętej oraz uczestników Międzynarodowego Studenckiego Festiwalu Folklorystycznego, którzy zawitali na deski sceny w Parku Zielona.

Oglądali stoiska promocyjne miasta. Można było na nich zapoznać się z ofertą Koła Łowieckiego Dąbrowa, które liczy już 75 lat oraz dąbrowskich pszczelarzy. Edward Cwięk prezentował wyroby pszczelarskie i pszczoły, na szczęście w dobrze za-



Wielbłądy były atrakcją imprezy.

Otwarcie nowego oddziału

Po półrocznych pracach adaptacyjnych i długich oczekiwaniach otwarto w naszym mieście, w nowej siedzibie przy ulicy Krasińskiego 43, Oddział Psychiatryczny Szpitala Specjalistycznego im. Sz. Starkiewicza. Placówka mieści się w byłym budynku szpitala dziecięcego. W uroczystości uczestniczyli

m.in.: wiceminister zdrowia Zbigniew Podraza, parlamentarzyści naszego regionu, szef wojewódzkiego oddziału Narodowego Funduszu Zdrowia Marek Piekarski, liczni przedstawiciele świata medycznego, prezydent miasta Jerzy Talkowski oraz radni z komisji zdrowia.

Dokończenie na str. 2



Pół roku trwała adaptacja budynku na oddział psychiatryczny.

Pogoria IV otwarta

25 sierpnia, w Dąbrowie Górniczej został oficjalnie przekazany do użytku zbiornik wodny Kuźnica Warężyńska – Pogoria IV.

Uroczystość rozpoczęła się o godz. 11.00. Poprzedziła je msza św. W uroczystości otwarcia udział wzięli m.in.: Minister Środowiska Tadeusz Podgajniak oraz przedstawiciele tego resortu, Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego, Marszałek Województwa Śląskiego Michał Czarński, Prezydent Miasta Dąbrowy Górniczej Jerzy Talkowski, były minister środowiska Czesław Śleziak oraz Jerzy Swatoń, a także posłowie i senatorowie z regionu Śląska i Zagłębia. Nie zabrakło też przedstawicieli wykonawców. Poświęcenia obiektu dokonał Biskup Sosnowiecki Adam Śmigieński. W trakcie uroczystości budowniczym zbiornika oraz zasłużonym pracownikom Rejonowego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach – inwestora obiektu wręczone zostały odznaczenia państwowe.

- Była to wyjątkowa inwestycja, wyjątkowo szybko przeprowadzona za wyjątkowo niską kwotę – powiedział Tadeusz Podgajniak, minister środowi-

ska zabierając głos podczas uroczystości otwarcia.

Zbiornik o charakterze retencyjnym będzie miał kubaturę 49 mln m. sześć., a docelowo nawet 52 mln m. sześć. Powierzchnia Pogorii IV ma 560 ha a maksymalna głębokość wynosi ok. 23 m. Inwestycję sfinansowano w 65 proc. z pieniędzy pochodzących z EBI, a w 35 proc. z budżetu państwa. Prace nad budową przeprowadzono zaledwie w 22 miesiące. Roboty rozpoczęto w paź-

dzierniku 2003 roku, a ukończono praktycznie w lipcu tego roku. Zbiornik oprócz funkcji przeciwpowodziowych będzie wykorzystywany również do celów rekreacyjnych. Prezydent Jerzy Talkowski ubolewa, że inwestycja nie objęła sugerowanej przez niego koncepcji budowy śluzy między Pogoriami III i IV. – Zgłaszałem ten pomysł kilkakrotnie wojewodzie i kierownictwu RZGW, ale go nie uwzględniono – powiedział prezydent.

(JOK)



Uroczystość otwarcia zgromadziła sporo oficjeli

Sześć łóżek



Trafiają tu chorzy na udar mózgu.

7 lipca w Szpitalu Specjalistycznym im. Sz. Starkiewicza w Dąbrowie Górniczej otwarto pododdział udarowy. W uroczystości uczestniczyło wielu gości, a wśród nich prezydent Dąbrowy Górniczej Jerzy Talkowski i biskup sosnowiecki Adam Śmigielski.

Na nowym pododdziale udarowym pacjenci mają do dyspozycji 6-łóżek w klimatyzowanej sali intensywnego nadzoru, wyposażonej w nowoczesny sprzęt i aparaturę. Przy każdym ze specjalistycznych łóżek znajdują się: kardiomonitor, pompa infuzyjna i respirator.

Na pododdział będą przyjmowani chorzy w ostrej fazie udaru mózgu – choroby wynikającej z zaburzeń krą-

żenia mózgowego. Jest to trzecia pod względem występowania przyczyna zgonów, po chorobach serca i nowotworach oraz najczęstsza przyczyna inwalidztwa ludzi po 40 roku życia.

Dalsze leczenie pacjentów przewidziano w otwartym w 2004 roku oddziale rehabilitacji. Dyrekcja dąbrowskiego szpitala znając wagę problemu już w 2003 roku poleciła opracowanie programu „Wydź z domu”, którego realizacja przewidziana jest na okres kilku lat. Projekt ten ma na celu zorganizowanie kompleksowej opieki medycznej i pomocy społecznej oraz aktywizację życia osób niepełnosprawnych po przebytym udarze mózgu.

Katarzyna Cina

Złota miejscowość

Dokończenie ze str. 1

Małgorzata Gębczyńska z PKZ była natomiast głównym koordynatorem imprezy z ramienia miasta. PKZ był też organizatorem i realizatorem szeregu konkursów dziecięcych i pomysłodawcą powstającego przez całą imprezę „śmiesciowego potwora”. „Pożerał” trafiające do niego wszystkie odpady

Na zbiorniku wodnym Pogorii III ratownicy demonstrowali swoje umiejętności fachowe oraz towarzyszące im w pracy psy ratownicze.

- Koszty wyszkolenia takich psów są duże, ale to wspaniałe zwierzęta, i bardzo przydatne w naszej pracy. Tam gdzie człowiek nie może, tam psa pośle – tak opowiadał o wodolazach Andrzej Latosik, prezes Miejskiego Oddziału WOPR.

Były też Regaty o Puchar Prezydenta, na których stawiało się 14 załóg w klasie Open.

- Regaty nie są specjalnie trudne, ale przy takim wietrze wszystko może

się zdarzyć – ostrzegali sędzia Maciej Krajewski.

Ostatecznie po 3 biegach wygrał Dariusz Szczurki na łódce typu Tornado.

O godzinie 17.00 rozpoczął się kulminacyjny punkt programu czyli zmagania 10 miast.

W tym tygodniu zadaniem uczestników było przeprowadzenie masażu serca i sztucznego oddychania na specjalnie do tego przystosowanym fantomie. Na szczęście ten nie czuł bólu, bo kilkakrotnie miałby połamać zębra.

Przedstawiciele Dąbrowy Górniczej: Małgorzata Gębczyńska i Piotr Wyrozumski, wystartowali jako drużdy i takie miejsce zajęli, zdobywając 18 punktów.

Dzięki temu, w ogólnej klasyfikacji Dąbrowa Górnicza ma już 521 punktów, a drugie Siemianowice Śląskie – 440. Do zakończenia konkursu została jeszcze jedna impreza w Siemianowicach. Walka toczy się także o 400 punktów, które ma przydzielić Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej będący współorganizatorem oraz fundatorem nagrody głównej w wysokości 300 tys. zł.

Od godziny 20.00 Park Zielona opanowały irlandzkie rytmy, a odpowiedzialny za to był zespół „CAR-RANTUHILL”.

Grę zespołu umilał taniec irlandzki w wykonaniu mistrzyni naszego kraju Doroty Czejkowskiej.

Na zakończenie imprezy odbył się pokaz laserowy połączony z muzyką.

- To była świetna zabawa, mnóstwo atrakcji. Mam nadzieję, że nasze miasto wygra ten konkurs – stwierdziła Emilia Wiśniewska 21 letnia mieszkanka Dąbrowy Górniczej.

(DarK)

Jest waga, będzie ciszej

13 lipca w dąbrowskim oddziale Mittal Steel Poland (d. Hucie Katowice) miała miejsce miła uroczystość. Prezydent Jerzy Talkowski i Stefan Dzienniak, dyrektor naczelnego oddziału uruchomili nową wagę samochodową.

Trzy lata temu dyrektor Dzienniak obiecał mieszkańcom Strzemieszyc, że będzie dążył do tego, by zminimalizować ruch ciężarówek. Przypomnijmy, że mieszkańcy dzielnicy narzekali na uciążliwy hałas, nie tylko w dzień, ale i w nocy.

Uruchomienie wagi pozwoliło zmienić trasę przejazdu ciężkich samochodów z ok. 600 do stu na dobę. W przyszłości przez Strzemieszycę, ulicą Tworzeń, będzie jeździło jeszcze mniej ciężarówek.

- Dzięki uruchomieniu tego urządzenia, wyprowadzimy część ruchu kołowego z huty poprzez teren niezabudowany, ale z dobrym dostępem do dróg krajowych w kierunku Warszawy, Krakowa, Katowic i Cieszyna. W weekendy będziemy całość ruchu kierować przez hutę – podkreślał dyrektor Dzienniak.

Prezydent Talkowski ocenił to rozwiązanie, jako dobry przykład działań na rzecz ochrony środowiska. Przecinając wstęgę powiedział:

- Jesteśmy nastawieni proekologicznie i chcielibyśmy, by nasza współpraca rozwijała się właśnie w tym kierunku.



jr Waga już działa.

Pomoc dla mini-zoo

Koło Gospodyń Wiejskich oraz rolnicy z dzielnicy Łęki przekazali dla zwierzaków dąbrowskiego Mini Zoo 250 kilogramów ziemniaków oraz 320 kg zbóż paszowych. Jak zapewniają rolnicy z Dąbrowy Górniczej oraz pracownicy Spółdzielni Kółek Rolniczych nie koniec na tym. Karma dla zwierząt będzie dostarczana w kolejnych etapach. az

Święto Plonów

Dąbrowskie dożynki 2005 odbędą się w Ujejscu 18 września na stadionie Klubu Sportowego „Pionier”. Otwarcie oficjalnych uroczystości zaplanowano na godz. 10.00. Rozpocznie je msza. Po części oficjalnej organizatorzy przygotowali program artystyczny. Gwiazdą wieczoru będzie zespół „Iwan i Delfin”. Będą też występy orkiestr dętych, kół gospodyń wiejskich oraz widowiska dla dzieci, pokaz laserów. Przewidziano zabawy i konkursy, wystawę dożynekową oraz kiermasz handlowy. Organizatorzy zapewniają przewóz uczestników dożynek. Z dzielnic zielonych miasta będą kursowały autokary, a z centrum – turystyczna kolejka.

DarK

Otwarcie nowego oddziału

Dokończenie ze str. 1

Oddawany do użytku pacjentów obiekt poświęcił biskup sosnowiecki Adam Śmigielski, a wstęgę przecięła wraz z dostojnymi gośćmi niezwykle wzruszona Urszula Suchowska – niegdyśjsza, pierwsza ordynator tego oddziału.

- Adaptacja budynku na potrzeby oddziału kosztowała ponad 2,5 mln zł – informuje Artur Borowicz, naczelnik Wydziału Zdrowia i Pomocy Społecznej Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej. -W następnym etapie, już niebawem, przeprowadzone zostaną prace przy ogrodzeniu placówki oraz remont budynków gospodarczych.

Istniejący ponad 30 lat w szpitalu oddział psychiatryczny nie spełniał już wymaganych warunków. Wieloosobowe sale, niezadowalające warunki sanitarne, brak pomieszczeń do prowadzenia terapii, brak pomieszczeń na cele rekreacyjne, ciasne korytarze i kraty w oknach to już przeszłość. Dzięki wsparciu gminy, przychylności prezydenta Dąbrowy Górniczej Jerzego Talkowskiego i radnych z Komisji Zdrowia Rady Miejskiej szpital przygotował wniosek o przyznanie środków z Funduszy Strukturalnych Unii Europejskiej. Gmina wniosła wkład 25

proc. całości kosztów, reszta środków pochodzi z Funduszy Strukturalnych Unii Europejskiej (Zintegrowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego)

Oddział ma 60 miejsc stacjonarnych dla kobiet i mężczyzn oraz 15 miejsc w oddziale dziennym. Pacjenci mogą też skorzystać z przychodni poradni zdrowia psychicznego. Obiekt jest komfortowo wyposażony i spełnia najnowsze standardy opieki psychiatrycznej i bezpieczeństwa. Dysponuje pomieszczeniami terapeutycznymi, salami pobytu dziennego, kameralnymi pokojami szpitalnymi, wydzieloną częścią obserwacyjno-diagnostyczną, izbą przyjęć i terenem rekreacyjnym. Profesjonalną pomoc znajdują tu pacjenci z psychozami schizofrenicznymi, zaburzeniami depresyjnymi, lękowymi, nerwicowymi zaburzeniami otępiennymi i innymi zaburzeniami psychicznymi spowodowanymi dysfunkcją mózgu lub schorzeniami somatycznymi, psychozami egzogennymi. Wykwalifikowany zespół lekarzy psychiatrów, psychologów i terapeutów oraz pielęgniarek służyć będzie pacjentom pomocą terapeutyczną i farmakologiczną.

(JOK)



PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIAGÓW I KANALIZACJI Sp. z o.o.
w Dąbrowie Górniczej

informuje
o jakości wody do picia i na potrzeby gospodarcze
dostarczonej mieszkańcom Dąbrowy Górniczej w lipcu 2005 r.
wyniki badań potwierdzone przez Miejską Stację Sanitarno-Epidemiologiczną

Ujęcia wody	Zasilane dzielnice (niektóre dzielnice zasilane są z kilku ujęć)	WSKAŹNIKI JAKOŚCI WODY														ChZT (mci. z KMnO ₄ mg/dm ³)
		Barwa mg/dm ³	Miętność mg/dm ³	Odczyn pH	Twardość mg/dm ³	Amoniak mg/dm ³	Azotany mg NO ₃ /dm ³	Azotyny mg NO ₂ /dm ³	Chlor wolny mg/dm ³	Chlorki mg/dm ³	Fluorki mg/dm ³	Mangan mg/dm ³	Żelazo mg/dm ³	Sierpczany mg/dm ³	Przewodność elektryczna dS/cm	
Łazy Błędkowskie	Biedów, Okradzionów, Łęka, Losie, Strzemieszycy Małe i Wielkie, Sulno, Głodów, Reden, Trzydziesty, Dziwiaty, Korzeniec, Staszów, Centrum, Stara Dąbrowa	0	0,6	7,4	449	0,06	0,4	<0,01	0,14	14	0,34	0,05	0,06	160	792	-
Ujejsce	Ujejsce, Antonów, Pisklo, Zielona, Bielowizna, Zabkowice, Bugaj, Sikorka, Tucznawa, Głodów, Łęka, Trzydziesty, Dziwiaty, Korzeniec, Limanowski, Konopnickiej, Pękalskich	0	0,4	7,8	320	0,07	24	<0,01	-	-	-	<0,01	<0,01	-	585	-
Dolomit - Zabkowice	Zabkowice	0	0,3	7,7	283	0,07	17	<0,01	-	14	0,35	<0,01	<0,01	67	546	<0,5
Tucznawa	Bugaj, Sikorka, Tucznawa	1	1,0	7,2	574	0,06	4	0,01	-	-	-	0,01	0,04	-	1048	-
SUN Olkusz	Kuźniczka Nowa	0	0,2	7,9	299	0,05	14	<0,01	<0,03	-	-	<0,01	0,01	-	601	-
Trzebieśławice	Trzebieśławice	0	0,3	7,6	383	<0,05	42	<0,01	-	-	-	<0,01	<0,01	-	750	-
Łazy Goczałkowice	Stara Dąbrowa	1	0,7	7,1	350	0,06	6	<0,01	<0,03	22	0,49	0,03	0,04	141	688	-
Mierzęcice	Marianki, Ratanice	1	1,0	7,4	272	0,08	12	<0,01	<0,03	-	-	<0,01	0,16	-	528	-
SUN Będzin	Limanowski, Konopnickiej, Pękalskich, Mydlce, Centrum	0	0,3	8,0	263	0,09	22	<0,01	<0,03	38	0,23	0,04	0,03	65	542	3,4
NORMATYWY		do 15	do 1	od 6,5- do 9,5	od 60- do 500	do 0,5	do 50	do 0,5	od 0,1 do 0,3	do 250	do 1,5	do 0,05	do 0,2	do 250	do 2500	do 5

Normatywy podane na podstawie Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 19 listopada 2002 r. (Dz. U. Nr 203, poz. 1716). Woda ze wszystkich ujęć oraz w sieci wodociągowej została zbadana pod względem bakteriologicznym. Prowadzone były także badania dodatkowe (zapach, zawiesinność, wapń). Woda dostarczana przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Dąbrowie Górniczej spełnia warunki dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Na eksploatację wody o zwiększonej twardości z ujęcia w Tucznawie zezwolił Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dąbrowie Górniczej. Dodatkowych informacji udzieli Laboratorium PWK Sp. z o.o. - tel. 262-36-74 do 7 wew. 120.

CZY WIESZ, JAKĄ WODĘ PIJESZ ?

„Przegląd Dąbrowski”

Miesięcznik Mieszkańców Miasta
Pismo bezpłatne

Wydawca

Urząd Miejski w Dąbrowie Górniczej

Adres redakcji

41-300 Dąbrowa Górnicza
ul. Graniczna 21, pok. 406
tel./fax (032) 262-30-33
e-mail: pd@dabrowa-gornicza.pl
internet: www.dabrowa-gornicza.pl

Redaguje zespół:

Andrzej Bęben (p.o. redaktor naczelny),
Jolanta Kocjan (p.o. sekretarz redakcji),
Ewa Fudali, Łucja Moskal, Anna Zubko.

Stali współpracownicy:

Monika Łysek.

Nakład 22 000 egzemplarzy

Realizacja wydawnicza: COMSOFT UK
Redakcja nie bierze odpowiedzialności
za treść reklam i ogłoszeń

Rozmawiali o nowej linii

O rozwoju dąbrowskiej huty z Jerzym Talkowskim, prezydentem Dąbrowy Górniczej i przedstawicielami dąbrowskiego magistratu rozmawiali 22 lipca Vijay K. Bhatnagar, prezes zarządu i dyrektor generalnym Mittal Steel Poland oraz Jerzy Podsiadło – wiceprezes zarządu, dyrektor restrukturyzacji i integracji MSP.

- Do końca 2006 roku w dąbrowskim oddziale Mittal Steel Poland powstanie trzecia linia ciągłego odlewania stali. Tak poważna inwestycja stwarza nowe możliwości dla dalszego rozwoju byłej Huty Katowice, obecnie oddziału Mittal Steel Poland – podkreślał Vijay K. Bhatnagar. Było to pierwsze spotkanie prezydenta Jerzego Talkowskiego z nowym prezesem. Wśród wielu poruszanych tematów dotyczących dalszej współpracy, najważniejsza była jednak kwestia budowy nowej linii ciągłego odlewania stali w oddziale w Dąbrowie Górniczej, czyli w d. Hucie Katowice.

Jest to obecnie największa inwestycja w Dąbrowie. Wykonaniem trzeciej



Foto: AZ

Prezydent rozmawia z przedstawicielami koncernu

linii ciągłego odlewania stali (COS) zajmie się niemiecka firma SMS Demag, jednak korzystać będzie z pomocy miejscowych podmiotów gospodarczych. Było to warunkiem stawianym przez polską stronę negocjacyjną.

Wartość inwestycji sięga 431 mln zł – to dwukrotna wartość pierwotnego

projektu. Zgodnie z założeniami inwestycja zakończona zostanie pod koniec 2006 roku.

Zdolność produkcyjna nowej linii COS wyniesie 3 mln ton wyrobów rocznie. Rozpoczęcie prac zaplanowano na ten miesiąc.

az

Nowi wiceprezydenci

W trakcie ostatnich dwóch miesięcy prezydent Jerzy Talkowski dokonał zmian kadrowych na stanowiskach swych zastępców. W lipcu odwołał wiceprezydenta Waldemara Śliwę, a w sierpniu swego I zastępcę Zygmunta Górskiego. Funkcję po Waldemarze Śliwie objął Janusz Olszówka, a po Zygmuncie Górskim – Ryszard Fornal.

Janusz Olszówka – pełni obecnie funkcję I zastępcy prezydenta. Sprawuje na razie bezpośredni nadzór nad pracami wydziałów: przedsięwzięć publicznych, urbanistyki i architektury, geodezji i kar-

tografii, strategii i rozwoju miasta, lokalowego. Nowy I zastępca ma 52 lata. Ukończył Akademię Górniczo-Hutniczą w Krakowie. Przez lata był związany z górnictwem. Od 1981 r. pełnił tam kierownicze funkcje, w tym naczelnego inżyniera Przedsiębiorstwa Górniczego w Mysłowicach oraz – przez 7 lat – Prezesa Zarządu Spółki Górniczej w Mysłowicach. Odbił szkolenie dotyczące organizacji rządowych i zarządzania we Francji. Prowadził też prywatną firmę. Zajmował się wytwarzaniem humusu z odpadów zielonych, będąc dysponentem technologii jego wytwarzania. Od stycznia 2005 r. do nominacji był dyrektorem MZPOK w Dąbrowie Górniczej. Żonaty. Żona jest stomatologiem. Ma jedną córkę, która jest tłumaczem języków: angielskiego i niemieckiego. Jego hobby to narciarstwo i tenis.

Ryszard Fornal – sprawuje nadzór nad pracami wydziałów: oświaty, kultury, sportu, rekreacji i turystyki, zdrowia i pomocy społecznej oraz ekologii i rolnictwa.

Nowy wiceprezydent ma 42 lata. Jest żonaty. Ma syna Karola – gimnazjalistę. Ukończył Wydział Nauk Społecznych Uniwersytetu Śląskiego. Jest specjalistą polityki społecznej. Ma za sobą także

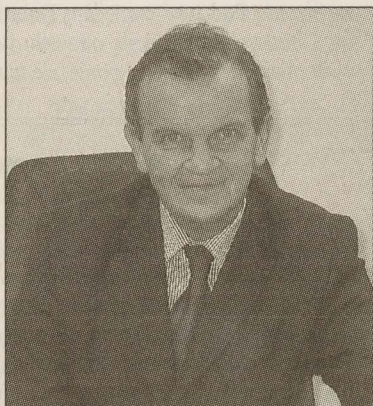


Foto: DP

Janusz Olszówka

podyplomowe studia menadżerskie oraz z zakresu: organizacji pomocy społecznej, jak również organizacji i zarządzania.

Pracę zawodową rozpoczynał jako stażysta w Hucie Katowice. Był zatrudniony w Zakładach Koksowniczych „Przyjaźń” oraz Ministerstwie Przemysłu w Warszawie. Pełnił funkcję kierownika wydziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Oddział Sosnowiec oraz dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Dąbrowie Górniczej. Od 2003 roku był pełnomocnikiem prezydenta miasta ds. organizacyjno – administracyjnych w Dąbrowie Górniczej. (JOK)

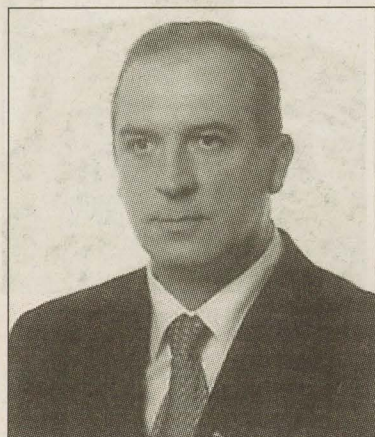


Foto: JOK

Ryszard Fornal

Czas do szkoły!

1 września ponad 21 tysięcy dąbrowskich uczniów zasiądzie na 10 miesięcy w szkolnych ławkach. Nie wszyscy martwią się z tego powodu.

- Cieszę się, że już pójde do szkoły, spotkam się z kolegami i koleżankami, a w domu zaczynałem się już nudzić – tak optymistycznie zaczyna rok szkolny 14 letni Adam, uczeń Gimnazjum nr 8.

Uroczysta inauguracja roku szkolnego 2005/2006 w mieście odbędzie się 1 września o godzinie 10.00 w Zespole Szkół nr 4 im. Królowej Jadwigi. Rozpoczęciu roku towarzyszyć będzie I Dąbrow-

skie Dyktando, które zaplanowano w Szkole Podstawowej nr 5 o godzinie 18.00. Mogą wziąć w nim udział uczniowie i mieszkańcy naszego miasta. Organizuje je Towarzystwo Przyjaciół Strzemieszyc m.in. przy współudziale Koksowni „Przyjaźń”. Dla mistrzów ortografii, organizatorzy przygotowali ciekawe nagrody, między innymi komputer, fotel do masażu...

W tym roku w dąbrowskich szkołach zaplanowano wiele innowacji. Między innymi zwiększenie liczby godzin języków obcych.

DarK

Ponad progiem satysfakcji

Bardzo dobrze oceniła pracę, za pierwsze półrocze dąbrowskich policjantów Komenda Główna Policji. W ocenie komend w miastach pow. 100 tys. mieszkańców dąbrowska KMP zajęła II miejsce w Polsce i I w Zagłębiu Dąbrowskim.

A jeszcze z początkiem roku media rozpisywały się o tym, że Dąbrowa jest jednym z... najmniejbezpiecznych miast w kraju.

- Tak wynikało ze statystyki przestępstw. Zawyżyły ją przestępstwa z „importu”. Na nasz rachunek szły kradzieże w pociągach towarowych kończących bieg w Dąbrowie. Okradało je poza naszym terenem, a statysty-

ka tych przestępstw szła na nasze konto – wyjaśnia insp. Andrzej Bocianowski, komendant dąbrowskiej policji.

Policjanci poradzi sobie z tym i innymi problemami.

- Wyzaczyliśmy w mieście miejsca szczególnie zagrożone przestępczością. Wzięliśmy je, że się tak wyrażę, pod szczególną opiekę. W efekcie tych działań przestępczość kryminalna spadła w Dąbrowie znacznie. Czegoś takiego nie notowaliśmy od kilku lat – podkreśla kom. Marek Skreczko, rzecznik KMP.

A oto kilka danych statystycznych...

Wykrywalność sprawców przestępstw wzrosła o 9 proc. i aktualnie

wynosi 59 proc. (w stosunku do 2004 r.). To dane średnie.

W kategorii przestępstw „bójki i pobicia” wykrywalność sięga 90 proc., a w ub. roku wynosiła ona 50 proc. KGP oceniając pracę podległych jej jednostek zastosowała tzw. progi satysfakcji. To minimalna ilość punktów, oceniających prace danej komendy jako poprawną. Kto ma mniej, ten pracuje źle. I tak w kategorii rozboje Dąbrowa uzyskała 20 pkt. (próg satysfakcji wynosił 8), kradzieże – 20 (11), włamania – 24 (11), bójki – 4 (3). Łącznie dąbrowskiej KMP przyznano 77 pkt. Próg satysfakcji określono na 33 pkt. BE

Z kalendarza gospodarza miasta

Mimo że ostatnie miesiące były okresem letniego wypoczynku, prezydent miasta Jerzy Talkowski nie odpoczywał, a jego kalendarz zajęć jak zawsze pękał w szwach. Jak nigdy dwa wakacyjne miesiące obfitowały w ważne wydarzenia.

W czerwcu prezydent miał szereg spotkań roboczych dotyczących prowadzonych w tym roku w mieście inwestycji. Interesowały go zwłaszcza postępy robót w Parku Hallera, zaawansowanie przygotowań związanych z budową stadionu lekkoatletycznego przy „Damelu” oraz przebieg prac przy budowie zbiornika wodnego Pogoria IV. Spotykał się też w sprawie budowy nowej strzelnicy miejskiej. Prezydent interesował się również kwestiami ochrony zdrowia. Dlatego też odbył rozmowy dotyczące szczegółów przyszłego zakupu tomografu komputerowego dla naszego szpitala specjalistycznego. Nie omieszkał także zadbać o sprawy pracownicze placówki i spotkał się z przedstawicielami związków zawodowych szpitala.

W czerwcu prezydent, zresztą nie po raz pierwszy, przeprowadził rozmowy z przedstawicielami katowickiego oddziału PKP, dotyczące porządku na dworcach kolejowych w mieście. Nadal bowiem nie jest tam najlepiej. Prezydent Jerzy Talkowski spotkał się również z prezesem firmy Ofi, zajmującej się utrzymaniem zieleni w mieście w sprawie poprawy estetyki. Czerwiec był też miesiącem spotkań z zagranicznymi gośćmi. Prezydent w imieniu mieszkańców przyjął delegację szwedzkiej Ligi Obrony Cywilnej. Wizyta była związana z prowadzonym w mieście programem „Bezpieczne życie”. Przyjął też Agnieszkę Mazur będącą przedstawicielem londyńskiego oddziału firmy Trans Fast, w sprawie nawiązania kontaktów kulturalnych, wymiany młodzieży oraz organizacji konferencji żeglarskiej w Dąbrowie Górniczej „Z tradycją na pokładzie”, z udziałem przedstawicieli żeglarzy polonijnych. Rozmawiał także z ojcem Jerzym Maculewiczem, franciszkaninem, administratorem apostolskim w Uzbekistanie. Ojciec Jerzy jest ostatnim biskupem nominowanym przez Jana Pawła II.

W czerwcu prezydent wielokrotnie spotykał się z politykami, w tym z Donaldem Tuskiem. Uczestniczył też w rozmowach w Ministerstwie Infrastruktury oraz Ministerstwie Sprawiedliwości w Warszawie. Prezydent w czerwcu uczestniczył też w licznych uroczystościach i jubileuszach.

RS

Zadbaj o zdrowie

Rozmowa z Arturem Borowiczem, naczelnikiem Wydziału Zdrowia i Pomocy Społecznej UM w Dąbrowie Górniczej.

Leczyć, czy zapobiegać?

Jeśli się wcześniej zapobiega chorobie, to normalne, że nie ma czego leczyć. A więc przede wszystkim zapobiegać! To dlatego Wydział Zdrowia i Pomocy Społecznej Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej rozpoczyna wieloletni program profilaktyczny zapobiegający cukrzycy i chorobom układu krążenia. Ruszamy z akcją w trosce o zdrowie mieszkańców i jednocześnie realizujemy założenia „Powiatowej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych w Dąbrowie Górniczej na lata 2003 – 2010”.



Foto: DP

Główne cele tego programu?

Chcemy ocenić w jakim stopniu mieszkańcy Dąbrowy Górniczej cierpią na cukrzycę i choroby układu krążenia. Będziemy także promować zdrowy tryb życia wśród dzieci, młodzieży i dorosłych. Program dostarczy informacji o przyczynach, przebiegu i skutkach wymienionych chorób. Dzięki niemu będzie można pogłębić wiedzę w zakresie diagnostyki i postępowania z chorymi. Będziemy udzielać informacji o miejscach, gdzie osoby chore mogą uzyskać pomoc i wsparcie...

Program profilaktyczny będzie realizowany, między innymi, poprzez badania ankietowe i kierowanie na badania laboratoryjne osób zagrożonych cukrzycą, akcje profilaktyczne w szkołach, szeroko pojętą edukację zdrowotną w środowiskach lokalnych. Program będzie wzbogacony także o akcje informacyjne w lokalnych mediach.

Przygotowaliście specjalną ankietę...

Tak. Ulotka informująca o akcji połączona jest z ankietą. Radzę ją wypełnić, bo wtedy będzie można ocenić ryzyko zachorowania na cukrzycę czy choroby układu krążenia osoby ankietowanej. Ankietę posłuży także ankietowanemu jako skierowanie na bezpłatne kompleksowe badania w przypadku, gdy uzyskana przez daną osobę ilość czynników ryzyka odnośnie cukrzycy lub –

i – chorób układu krążenia będzie równa lub wyższa od 4.

Jeśli ankietowana osoba ma od 40 do 50 lat, to może wykorzystać ankietę jako skierowanie na badania, niezależnie od uzyskanego w niej wyniku. Przed przystąpieniem do uzupełniania kwestionariusza proszę również o zapoznanie się z instrukcją wypełniania ankiety.

Jak te ankiety trafiają do mieszkańców Dąbrowy Górniczej?

Do każdego z mieszkań wysyłana jest tylko jedna ankietę (dla jednej osoby). Pozostałych pełnoletnich członków rodziny, zainteresowanych zbadaniem poziomu zagrożenia cukrzycą i chorobami układu krążenia, a także kompleksowymi bezpłatnymi badaniami zapraszam do punktów konsultacyjnych, znajdujących się w wyznaczonych przychodniach zdrowia. W punktach tych czekać na Państwa będą konsultanci Urzędu Miejskiego, wydający ankiety dla pozostałych członków rodziny, służący ewentualną pomocą przy ich wypełnieniu, a także udzielający wszelkich informacji. Wykaz miejsc, w których można przeprowadzić bezpłatne badania oraz miejsc, gdzie można zastać naszych konsultantów znajduje się na drugiej stronie listu, który trafił do dąbrowian. Jestem przekonany, że udział w programie przyniesie wymierne korzyści w postaci poprawy i utrzymania zdrowia.

W placówkach świadczenia opieki zdrowotnej finansowane są ze środków publicznych. Świadczeniobiorcy korzystający z usług w tych zakładach, mają prawo do bezpłatnych świadczeń opieki zdrowotnej, których celem jest zachowanie zdrowia, zapobieganie chorobom i urazom, wczesne wykrywanie chorób, leczenie, pielęgnacja oraz zapobieganie niepełnosprawności i jej ograniczanie.

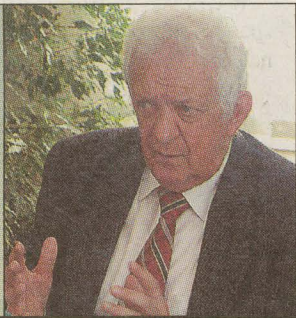


Foto: BE

Muzeum proponuje

Muzeum Miejskie „Sztęgarka” w Dąbrowie Górniczej, pomimo całkowitego zawieszenia na 9 miesięcy działalności ekspozycyjnej w swojej macierzystej siedzibie przy ul. Legionów Polskich 69 we wrześniu zaplanowało następujące przedsięwzięcia:

„Rewolucja lutowa 1905 roku w Rosji i jej echa w Zagłębiu Dąbrowskim” – pod koniec września w jednym z Oddziałów Miejskiej Biblioteki Publicznej otwarta zostanie wystawa historyczno – edukacyjna.

„Skarby wymarłego świata” – pokażne fragmenty ekspozycji z kolekcji

Iwony i Roberta Borków (depozyt Muzeum Miejskiego „Sztęgarka”) będą dostępne dla zwiedzających w salach wystawowych Miejskiej Biblioteki Publicznej w Dąbrowie Górniczej bądź MOPT od września.

Muzeum nawiązało współpracę m.in. z osiedlowym klubem „Helikon”. Wrzesniowy koncert muzyczny organizowany w klubie (około 20 września) poprzedzi odczyt na temat Towarzystwa Muzycznego w Dąbrowie Górniczej, który poprowadzi Gabriela Vozsnak-Kowalska.

Arkadiusz Rybak

Szansa na pieniądze

W czerwcu uchwałą Rady Miejskiej przyjęto Lokalny Program Rewitalizacji Śródmieścia Miasta Dąbrowa Górnicza, o którego powstanie zabiegał prezydent Jerzy Talkowski. Na tej podstawie gmina i jej jednostki organizacyjne, spółdzielnie mieszkaniowe, wspólnoty mieszkaniowe, organizacje non profit, związki wyznaniowe, instytucje użyteczności publicznej itp. będą się mogły starać o fundusze z Unii Europejskiej.

Za pieniądze unijne będzie można wykonać izolację, remont lub przebudowę elewacji, fasad i dachów budynków oraz tych pomieszczeń, które będą przeznaczone na cele gospodarcze. W przypadku budynków wpisanych w rejestr zabytków Unia może dofinansować ich renowację, w tym również adaptację na cele gospodarcze, turystyczne kulturalne itp. Program rewitalizacji daje jeszcze wiele innych możliwości ubiegania się o unijne pieniądze (więcej informacji: Wydział Strategii i Rozwoju Miasta Urzędu Miejskiego – Krzysztof Laga, tel. 295 68 86).

Programem rewitalizacji objęte zostały tereny śródmieścia ponieważ to tam zwiększa się drastycznie liczba osób podlegających wykluczeniu społecznemu a za tym idzie oczywiście wzrost przestępczości i patologicznych zachowań. Pod tym względem Dąbrowa Górnicza nie różni się od wielu innych miast nie tylko w regionie, ale tak-

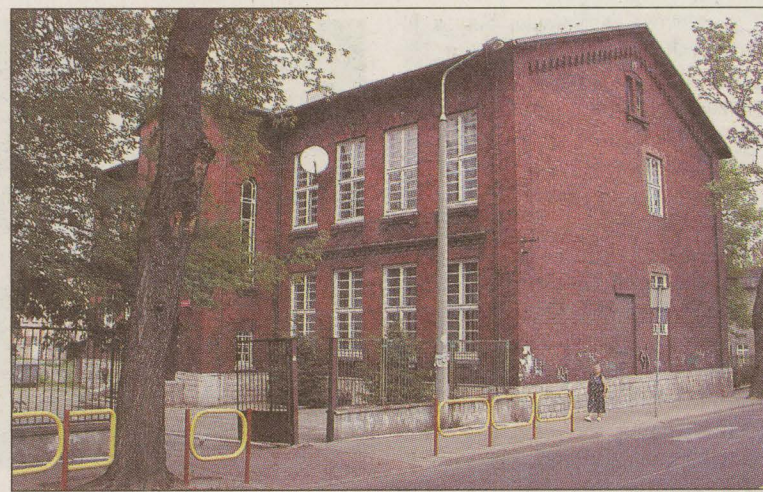


Foto: DP

Wiele budynków będzie można odrestaurować.

że w Polsce i w Europie. Coraz bardziej widoczna jest migracja ludzi na odległe od centrów miast tereny, tam również, za sprawą hipermarketów, przenoszą się usługi i handel. Centra miast tracą więc swoje dawne funkcje.

Dąbrowa Górnicza to miasto o bardzo charakterystycznej strukturze zabudowy. Duże osiedla tzw. blokowiska graniczą z uprzemysłowionymi obszarami o charakterze wiejskim. Większość z osiedli budowano bardzo szybko, wtedy kiedy powstawała Huta Katowice. Nie zadbano więc o estetykę miasta, które wcześniej miało charakter głównie przemysłowy. Małą uwagę przywiązywa-

no również do rozwoju infrastruktury kulturalnej, sportowej i rekreacyjnej. Na razie jeszcze w Śródmieściu panuje tzw. chaos urbanistyczny. Mieszkają się ze sobą w miarę nowoczesne osiedla z lat 70. i stare zabudowania z początku wieku.

Uchwalenie Lokalnego Programu Rewitalizacji Śródmieścia Miasta pozwoli na podjęcie działań w dwóch głównych aspektach: restrukturyzacji przestrzeni miejskiej (przywrócenie funkcji centrum) oraz ograniczania patologii społecznych i aktywizacji mieszkańców. Program stanowi podstawę do ubiegania się o fundusze unijne.

Łucja Moskal

Do ludzi dobrej woli

Od dawna wiadomo, że dąbrowska parafia Matki Bożej Anielskiej potrzebuje finansowego wsparcia na ratowanie zabytkowej, neogotyckiej bazyliki. Kustosz parafii ks. Jan Leks wielokrotnie zwracał się o pomoc. Na początku lipca zaś wystąpił z apelem do wszystkich instytucji i ludzi dobrej woli o środki na remont. W jego apelu czytamy m.in. czytamy:

„Bazylika Matki Bożej Anielskiej stanowi jeden z najwspanialszych zabytków neogotyckich w całej południowej Polsce. W bazylice jest figura matki Bożej Anielskiej koronowana przez Ojca św. Jana Pawła II 19 maja 1968 roku. W bieżącym roku chcemy dokończyć remont wieży głównej (86 m. wysokości). Jest to sprawa niezmiernie pilna i konieczna, gdyż stan jej jest zagrożeniem dla ludzkiego zdrowia, a nawet życia. (...)”.

„Parafia własnymi siłami nie jest w stanie zrealizować tego koniecznego remontu, a zwłoka w remoncie powoduje postępującą degradację i nieustanny wzrost kosztów remontu (średnio o 20 proc. rocznie), pomijając realne zagrożenie dla ludzi i mienia. Bez pomocy ludzi dobrej woli mogą zająć okoliczności powodujące ruinę tego wspaniałego zabytku i pomnika kultury architektonicznej oraz jednej z najwspanialszych wizytówek Dąbrowy Górniczej i całego Zagłębia Dąbrowskiego”.

Prezydent Jerzy Talkowski poparł apel proboszcza i również poprosił największe dąbrowskie zakłady, instytucje oraz osoby wrażliwe na piękno sztuki sakralnej o wsparcie finansowe prac remontowo-renowacyjnych.

„Nie można pozwolić, aby wysiłek tak wielu ludzi został bezpowrotnie zmarnowany. Warto zachować tę dą-

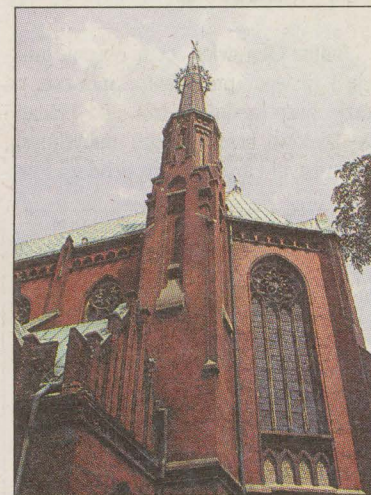


Foto: DP

Remont bazyliki nie może czekać.

browską perłę architektoniczną dla następnych pokoleń, nie tylko naszego miasta. Ale i całego regionu” – zapowiedział prezydent Jerzy Talkowski.

(JOK)

W oczekiwaniu na pomoc

Posel Platformy Obywatelskiej Grzegorz Dolniak, jako jeden z nielicznych, odpowiedział na zaproszenie prezydenta Dąbrowy Górniczej Jerzego Talkowskiego do udziału w spotkaniu w sprawie rozwiązania problemu użytkowników działek pracowniczych. Spotkanie to odbyło się w Urzędzie Miejskim 14 lipca. Uczestniczył w nim także asystent posła Zbigniewa Podrazy.

Niedawno działkowcy ze Stowarzyszenia Użytkowników Działek „Radość” w Dąbrowie Górniczej na sesji Rady Miejskiej zwrócili się z wnioskiem o przekazanie terenów przy ulicy Kasprzaka w użytkowanie osobom zrzeszonym poza strukturami Polskie-

go Związku Działkowców. Wcześniej z podobną prośbą zwrócili się do prezydenta miasta. Działkowcy powoływali się na orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego, z którego wynika, że art.8 obowiązującej ustawy o pracowniczych ogrodach działkowych, nakładający obowiązek nieodpłatnego przekazania przez gminę gruntów w użytkowanie jedynie PZD jest niezgodny z zapisami konstytucyjnymi. Byli przekonani, że to jednoznaczne z możliwością przekazania im działek. Jednakże, jak wynika z opinii radców prawnych UM ta niezgodność z Konstytucją RP nie pociągnęła zmian w prawie, więc gmina nadal może przekazać grunt jedynie PZD.

Obecny ma spotkanie z prezydentem Jerzym Talkowskim Grzegorz Dolniak przyznał, że niekorzystne przepisy dla indywidualnych działkowców. Dodał jednak:

– Złe się dzieje, że tego typu inicjatywy pojawiają się pod koniec kadencji parlamentu.

Wspomniał, że w Sejmie pojawił się już nowy projekt ustawy o rodzinnych ogródkach działkowych. Jednakże jego zdaniem nie załatwi on poruszanej sprawy.

– Byliśmy jako partia przeciwni tej regulacji – zapewnił poseł. Dodał, że on i cała Platforma Obywatelska są za uwłaszczeniem wszystkich dotychczasowych użytkowników ogródków działkowych i nabyciu przez nich określonych praw własności.

(JOK)

Z korzyścią dla mieszkańców

Od początku sierpnia łatwiej jest o zwrot zrewaloryzowanych kaucji mieszkaniowych. Wydłużone w czasie procedury upraszcza wydane 18 lipca przez Prezydenta Miasta Jerzego Talkowskiego zarządzenie w sprawie waloryzacji i zwrotu kaucji mieszkaniowych, wpłaconych przed 12 listopada 1994 roku.

Dotychczas do Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych wpływały wnioski byłych najemców o wypłatę zrewaloryzowanych kaucji mieszkaniowych wpłaconych przed wspomnianym terminem. Ten zaś odmawiając wypłat zrewaloryzowanych kwot, odsyłał wnioskodawców na drogę postępowania sądowego. W ten sposób w poprzednim roku wydanych zostało 153 orzeczeń sądowych. W tym natomiast tylko do połowy roku było 146 wyroków.

Wydając zarządzenie ułatwiające odzyskanie kaucji prezydent oparł się na zapisach ustawy o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i zmianie kodeksu cywilnego. I dzięki temu od początku sierpnia zawartych zostało już 51 ugód. Ugody te zawierane są z korzyścią dla byłych najemców. A i gmina zaoszczędzi pieniądze, które dotąd musiała wydawać na koszty sądowe. Czas wypłat zrewaloryzowanych kaucji to około 30 dni od momentu podpisania ugody.

Obecnie obowiązują dwa wzory ugody z byłymi najemcami w sprawie waloryzowania i wypłaty kaucji mieszkaniowych. Pierwszy dotyczy byłych najemców, którzy wykupili lokal gminny i skorzystali z bonifikaty przy wykupie, a drugi byłych najemców, którzy opróżnili lokal z in-

nych przyczyn i z bonifikaty nie skorzystali.

Formalności nie są skomplikowane. Wystarczy wypełnić gotowy druk i przedstawić akt notarialny nabycia lokalu na własność, bądź umowę zamiany mieszkania. Potrzebny jest również dowód wpłaty kaucji, lub potwierdzona za zgodność z oryginałem jego kopia.

Byli najemcy mogą liczyć na zwrot zrewaloryzowanej kaucji w wysokości średnio 1400 złotych. Kaucje rewaloryzowane są do wysokości 30 lub 40 proc. Pierwszy przypadek dotyczy byłych najemców, którzy nabyli lokal na własność na podstawie aktu notarialnego, drugi zaś najemców którzy opróżnili lokal lub dokonali jego zamiany.

Anna Zubko

W Dąbrowie, jak w Mrągowie



Weteran pikników.

XI Piknik Country ściągnął 16 i 17 lipca do Parku Zielona tłumy ludzi. Było słonecznie, wesoło i rodzinie. Po raz kolejny okazało się, że muzyka country nie zna barier wiekowych.

Mariusz Kalaga, organizator Pikniku, jak co roku postarał się, by pu-

bliczności zaprezentować zróżnicowany repertuar. Większość występujących zespołów, to formacje ze Śląska i Zagłębia. Były także grupy z Wielkopolski. Korneliuszowi Pacudzie (tradycyjnie poprowadził sobotnie i niedzielne koncerty) bardzo przypadł do gustu poznański The Mi-

dley. Zresztą nie tylko jemu. Publiczność żywo reagowała na tradycyjny styl przetkany elementami western swingu i blue Gras. W dąbrowskim Pikniku Country grupa ta wystąpiła po raz pierwszy. Weteranem tej imprezy (co jest jasne samo przez się) jest Mariusz Kalaga. Koncert dąbrowskiego countrymena z jego Partnerami był bardzo dobrze przyjęty przez publiczność.

Piknik Country to nie tylko muzyka, ale i otoczka, wręcz niepowtarzalna atmosfera. Byli kowboje, pierwszy traper RP, Long Bob, czyli Roman Sierański... Można było spróbować okiełzać, sztucznego, byka. Najlepszy „kowboj” wytrzymał prawie minutę, nim spadł z grzebiotu. Najmocniejsi próbowali siły pięści na specjalnym probierzu. Można było zagrać w siatkówkę i koszykówkę. A kogo i to wszystko nie interesowało, temu z pewnością spodobały się harleye. Ich miłośnicy urządzili sobie w tym czasie w Parku zjazd...

bc

Koda lubi pływać

Madopiero rok i już nie będzie rósł. Teraz będzie tylko przybierał na wadze. Dziś waży 50 kilogramów i powinien przytyć jeszcze jakieś piętnaście. Koda, czarny nowofundland, zwany również wodołazem, jest atrakcją plaży nad Pogorą III. Ten przyśmieszny piesek jest pełnoprawnym członkiem miejskiego WOPR. Potrafi doskonale pływać i swoje umiejętności – na całe szczęście – demonstruje tylko podczas treningów i pokazów.

Koda służbę rozpoczął w maju. Gdy zobaczy tonącego, wskakuje do wody. Pies ma na sobie specjalną kamizelkę. To po to, by tonący – jeśli jest przytomny – mógł się chwycić; pies doholuje go do brzegu. Gdy tonący jest nieprzytomny nowofundland potrafi tak chwycić rękę topielca, że ten przewraca się na plecy dzięki czemu nie ma twarzy pod wodą.

Psy tej rasy używane są w ratownictwie wodnym od XIX wieku. Dość



Pies ratownik.

powiedzieć, że nowofundland uratował życie... Napoleonowi. Tak, tak, cesarzowi Francji! A zdarzyło się to wtedy, gdy Napoleon uciekał z Elby.

Cesarz nocą wypadł za burtę. Gdyby nie uratował go wodołaz, to nie byłoby bitwy pod Waterloo...

BE

Do urzędu przez internet

Rozmowa z Robertem Haberko, pełnomocnikiem prezydenta Dąbrowy Górniczej ds. społeczeństwa informacyjnego rozmawia Andrzej Bęben.



pełnie pracownikom urzędu. Ale wszystkie te wpłaty będzie trzeba zidentyfikować i odpowiednio zaksięgować, więc prawdopodobnie dojdzie do sytuacji kiedy pracownik kasy zostanie przesunięty do tego właśnie zadania.

A co z obywatelami?

Wprowadziliśmy już pewne rozwiązania teleinformatyczne ułatwiające obsługę klienta. Są to formularze, druki itp. umieszczane na naszych stronach internetowych. Jednak zauważamy, że tylko znikomy procent obywateli korzysta z tej formy obsługi.

Jak to zmienić?

Prezydent Jerzy Talkowski powierzył mi obowiązki pełnomocnika ds. społeczeństwa informacyjnego. Moim zadaniem będzie wprowadzanie nowych rozwiązań oraz upowszechnianie ich wśród obywateli. Dzięki porozumieniu pomiędzy śląskimi gminami w sprawie projektu „System Elektronicznej Komunikacji Administracji Publicznej” (SEKAP), Urząd Miejski w Dąbrowie Górniczej uzyska dostęp do najnowocześniejszych rozwiązań w dziedzinie elektronicznej obsługi klienta oraz systemów organizacji pracy.

21 lipca 2005 r. weszła w życie ustawa z dnia 17 lutego 2005 r. o „informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne”. Jakie korzyści wynikają z niej dla obywateli?

Już wcześniej tworzone były ustawy związane z rozwojem usług elektronicznych. Większość z nich była jednak martwa. Dopiero wprowadzenie w życie ustawy o informatyzacji da większy dostęp obywateli do usług administracji publicznej w formie elektronicznej.

Dlaczego do tej pory urzędy w tak niewielkim stopniu świadczą usługi poprzez internet?

Wynika to z braku jasnych podstaw prawnych i niestety także z mentalności zarówno urzędników jak i obywateli. Urzędnicy obawiają się, że po unowocześnieniu urzędów część z nich może stracić pracę. Natomiast obywatele z przyzwyczajenia wolą załatwiać sprawy osobiście w urzędzie.

Czy rzeczywiście urzędnicy powinni obawiać się zwolnień?

Niezupełnie. Wprowadzanie nowych technologii służy głównie poprawie organizacji i jakości pracy. Jednak wprowadzanie każdego nowego rozwiązania wiąże się z nowymi obowiązkami, które też ktoś będzie musiał wykonywać...

Jakiś przykład, może z naszego podwórka?

Planujemy wprowadzić system płatności przy pomocy kart płatniczych. Klient nie będzie musiał stać w kolejce do kasy, bo wszystko załatwi w okienku merytorycznym.

Obsada kasy może się zmniejszyć... i to jest prawda. Projekt ten ułatwi życie klientowi urzędu, niezu-

A kiedy nowoczesność zdomowi się na dobre?

W ciągu dwóch lat mieszkańcy Dąbrowy Górniczej uzyskają 24 godzinny dostęp do usług urzędu i przede wszystkim możliwość załatwienia większości spraw poprzez Internet w formie tzw.e-usług. Moim zadaniem będzie informowanie mieszkańców o każdym rozwiązaniu, które uprości załatwianie spraw w Urzędzie.

Tylko czy społeczeństwo jest przygotowane do korzystania z e-usług?

Część społeczeństwa, nie jest przygotowana. Wynika to z braku dostępu do Internetu. Z tego powodu wprowadzamy w życie kolejny projekt tj. sieć szerokopasmową dla miasta Dąbrowa Górnicza...

Obejmie ona m.in. te tereny, na których dostęp ten jest ograniczony. Nie wszyscy mieszkańcy mają komputer stąd w kilkunastu punktach umieszczone zostaną tzw. kioski informatyczne. Dzięki temu każdy będzie mógł skorzystać z dostępu do usług on-line Urzędu bezpłatnie. Kioski te będą też służyły przekazywaniu informacji obywatelom.

Z tradycją na pokładzie

17 września w Urzędzie Miejskim w Dąbrowie Górniczej odbędzie się I Polsko -Polonijna konferencja żeglarska „Z tradycją na pokładzie”. Celem jej jest nawiązanie kontaktów i współpracy regionu i działających tu klubów żeglarskich ze środowiskami polskich żeglarzy za granicą. Takie spotkanie umożliwi uczestnikom poznanie się. Przybliży dotychczasową historię działalności. Pomostem będzie jednocząca wszystkich wspólnota tradycji żeglarskiej. Niewykluczone, że

w przyszłości pojawią się wspólne przedsięwzięcia sportowe, turystyczne, szkoleniowe i gospodarcze o charakterze międzynarodowym. Żeglarskie spotkanie w Dąbrowie Górniczej ma na celu propagowanie w świecie naszego regionu i atrakcyjnych akwenów Pogoria I – IV, w których, między innymi, leżą wielkie możliwości korzystnej transformacji regionu przemysłowej degradacji na obszar rekreacyjno – turystyczny.

az

OFERTY MIESZKAŃ DO ZAMIANY

ZAMIANA NA MNIEJSZY LOKAL

Adres	Powierz. w m ²	Ilość pokoi	piętro	Zamiana:	Kontakt
3-go Powstania Śl. 6	45,05	2	P	na mniejsze	MZBM
3-go Maja 21	50,91	1	P	na mniejsze	MZBM
Cedlera 15	56,72	3	V	na 2 pokoje	0507-503-165
Cedlera 2	37	2	IV	pok. z kuchn. na ul. Cedlera lub Wybickiego	MZBM
J. Piłsudskiego 20	65	3	IV	na mniejsze	0606-70-59-75
J. Piłsudskiego 22	78	3	VII	na mniejsze, 2 pokoje, od 40-50 m2	
J. Piłsudskiego 33	60	2	P	na mniejsze około 40 m2	268-85-20
J. Piłsudskiego 34	79	4	I	na 2 pokoje na ul. Piłsudskiego	264-73-07
J. Piłsudskiego 34	64,5	3	VI	na 2 pokoje	264-84-40
J. Piłsudskiego 34	65	3	VIII	2 pok., z balk., I lub II p. lub inne z windą, Gołonóg	260-08-05
J. Piłsudskiego 34	77	4	I	do 50 m2, 2 pokoje lub małe 3 pokoje	264-73-07
J. Piłsudskiego 36	63	3	I	na takie samo	0501-583-696
J. Piłsudskiego 34		3	X	na pok. lub dwa z kuchn., cała Dąbr. bez Ząbk.	0886-11-65-92
J. Piłsudskiego 36	63	3	V	na mniejsze	MZBM
J. Piłsudskiego 36	52,36	2		chętne stare budownictwo, do 30m2	0608-378-959
Kasprzaka 10	50	2	III	na 1 pokój około 30-35 m2	0509-592-804
Kasprzaka 4	55,45	3	P	na 2 pokoje o pow. od 38 do 45 m2	0503-903-869
Kasprzaka 52	52,31	3	P	na 2 pokoje lub dwie kawalerki	264-74-35
Kraśińskiego 40	63,5	3	II	na 2 pokoje	264-36-97
Limanowskiego 57	72,27	3		na mniejsze, 2 pokoje	261-03-37
Ludowa 23	64	3	IV	na mniejsze do 40 m2	262-18-94
Mickiewicza 1	54,7	2	II	na 1 pok. z kuchnią, Gołonóg, Reden, nie Mickiewicza	0888-394-045
Mickiewicza 12	45	2	P	na mniejsze, 1 pokój	264-23-53
Mickiewicza 18	53,2	2	P	na mniejsze	0500-718-540
Mickiewicza 9	64	3	P	(1 pok. lub 2) na ul. Mickiewicza	260-32-87
Spisaka 4	54,16	3		na mniejsze do 40-45 m2,	0500-850-996
Tysiąclecia 15	63,77	3		na mniejsze do 45 m2, 2 pokoje, I-II piętro	264-39-06

ZAMIANA NA WIĘKSZY LOKAL

Adres	Powierz. w m ²	Ilość pokoi	piętro	Zamiana:	Kontakt
1-go Maja 51	37	1	-	na ul. Spisaka	0600-042-259
3-go Maja 32	42,93	1	II	3-pokojowe lub na dwa mieszkania	764-11-93
3-go Powstania Śl. 12	31	1	I	na 2 pokoje	0692-43-93-74, 671-66-58 (do 13)
Adamieckiego 4	40	2	IV	na 2,3-pokojowe do 60m2	0502-044-563
Cedlera 13	33	2	IV	na większe do 50 m2, najlepiej w Gołonogu	268-44-57, 268-53-43
Dzieci Wrześni 6	29,5	1	P	na 2 pokoje do 50 m2,	268-84-28
J. Piłsudskiego 33	15	Garsoniera		Na większe, 2 pokoje do 40m2	0600-472-940
J. Piłsudskiego 46	27,4	1	II	na 2 pokoje	0502-108-578
J. Piłsudskiego 6	40	1	II	na 2 pokoje	0696-076-920
Kopernika 46	34	1	III	na 2 pokoje (kuchnia widna) – nie wysoko	0503-443-783
Kościuszki 31	34	1	II	na większe do 50 m2	261-67-18
Kraśińskiego 36	34	1	II	na większe, 2 pokoje	264-41-30
M. Szulc 2	23	Garsoniera	P	na większe, pokój z kuchnią	268-88-04, 0608-247-337
M. Szulc 8	38,54	1	I	Okolice ulic Piłsudskiego i Cedlera, na 2-3 pokojowe, z balkonem	208-97-92
Mickiewicza 2	35	1	P	na większe na Manhatanie	0506-507-460
Mickiewicza 18	40	1	P	na 2 pokoje	MZBM
Oś. Robotnicze 9	48	3	I	na 3 pokoje, większe około 55-60 m2	260-51-98, 0500-282-906
Szenwalda 6	38,21	1	P	na większe	268-73-90
Wybickiego 3	30,51	1	P	na 2 pokoje bez zadłużenia	0505-148-013
Zagłębia Dąbr. 4	37	1	I	na 3 pokoje, z kuchnią widną, w Gołonogu	0697-717-659
Zagłębia Dąbr. 6	56	2	IV	na 2,3 pokoje, najwyższe I piętro	0660-439-034
Zagłębia Dąbr. 4	43,6	1	I	na większe	0693-118-620

Wydział Ekologii i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej od ubiegłego roku zleca badanie jakości wody pitnej ze źródeł dąbrowskich.

W tym roku objęto nimi takie oto źródła:

1. przy ul. Majewskiego w Strzemieszycach
 2. przy ul. Transportowej w Strzemieszycach
 3. „Wywierzyska” przy ul. Strzemieszyckiej w Strzemieszycach
 4. źródła rzeki Bobrek w rejonie ul. Zakawie w Strzemieszycach
 5. źródło przy ul. Głównej 164 w Strzemieszycach
 6. przy drodze szybkiego ruchu w kierunku Częstochowy w Ząbkowicach
 7. „Basiula” przy ul. Kusocińskiego w Ząbkowicach
 8. w Parku Tysiąclecia w rej. ul. Szosowej (naturalny wypływ) w Ząbkowicach
 9. w Parku Tysiąclecia w rej. ul. Szosowej (źródło obudowane) w Ząbkowicach
- Badania wykazały, że nie nadaje się ona do picia. Stwierdzono bakteriologiczne skażenie wody (bakterie grupy coli).

Woda z każdego źródła może stanowić zagrożenie dla pijących ją mieszkańców pomimo, że występują przypadki, gdy w jakimś źródle, miejscowo, badana woda spełnia wymogi wody przeznaczonej do spożycia. Oznacza to, że stan wody jest zmienny. Korzystanie do celów spożywczych z wody pobranej ze źródeł może powodować problemy zdrowotne.

Uwaga absolwenci

Zawiadamy absolwentów I LO im. W. Łukaszyńskiego (E. Zawadzkiej, A. Zawadzkiego) w Dąbrowie Górniczej o zjeździe z okazji 105-lecia szkoły, który odbędzie się 22 października 2005r.

Program uroczystości:

15.00 – msza św. w bazylice Matki Boskiej Anielskiej w Dąbrowie Górniczej,

16.30 – oficjalne uroczystości w Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej,

18.30 – spotkanie po latach w Restauracji „NEMO” – Park Wodny w Dąbrowie Górniczej.

Koszt uczestnictwa w spotkaniu w Restauracji „NEMO” – 60 zł od osoby.

Zainteresowanych prosimy o wpłaty w terminie do 30 września 2005r. na rachunek bankowy skarbnika zjazdu – Krystyny Soliło.

Numer rachunku bankowego w Kredyt Banku S.A. I O/Katowice numer 15150011391111300271410000 z adnotacją „ZJAZD ABSOLWENTÓW”.

Warunkiem uczestnictwa w spotkaniu w Restauracji „NEMO” będzie dowód wpłaty.

Telefon kontaktowy – 32 2623093 – Pani Zofia Żurek.

Biblioteczna Szkoła Esperanto

Miejska Biblioteka Publiczna w Dąbrowie Górniczej ogłasza kolejną edycję kursu języka esperanto, który odbywać się będzie w Dziale Książki Obcojęzycznej przy ul. Reymonta 14. Lekcje prowadzić będą członkowie Polskiego Związku Esperantystów.

Pierwsza edycja odbyła się w czerwcu. Jej inicjatorem i pomysłodawcą był Rajmund Kubisa, który od pięćdziesięciu lat interesuje się tym językiem. Lekcje, dla prawie dwudziestu kursan-

tów, prowadził członek Polskiego Związku Esperantystów – Jerzy Walszek. Pierwszy dąbrowski kurs esperanto zakończył się w lipcu egzaminem sprawdzającym. Wszyscy otrzymali świadectwa ukończenia kursu potwierdzone przez Polski Związek Esperantystów.

Kurs rozpoczyna się na przełomie września i października. Jest bezpłatny. Dodatkowe informacje pod nr tel. 264-31-76. **eg**

Studiuj (za darmo) w Dąbrowie

We wrześniu 2005 roku odbędzie się dodatkowy nabór na Wydział Chemiczny Politechniki Śląskiej na kierunek: **technologia chemiczna – studia inżynierskie – Dąbrowa Górnicza.**

„Podanie na studia” zamieszczone jest na stronie internetowej Politechniki Śląskiej www.rekrutacja.polsl.pl

Dokumenty kandydatów będą przyjmowane w Dziekanacie Wydziału Chemicznego w Gliwicach, ul. M. Strzody 9, do 2 września 2005 r. Przyjęcia będą się odbywały na podstawie wyników nowej matury lub sprawdzianu pisemnego z przedmiotów: matematyka lub fizyka lub chemia. Sprawdzian odbędzie się 6 września 2005 r. (wtorek) o 9.00 w budynku Wydziału Chemicznego w Gliwicach. Wyniki postępowania kwalifikacyjnego zostaną ogłoszone 9 września 2005 r. (piątek) ok. 12.00.

Lanie wody, beczkowsy i UFO

Mieszkańcy osiedli: Łęki, Okradzionowa, Błędowa i Łośnia od wiosny zamiast czystej i smacznej wody czerpią z kranów brudną i drogą ciecz. Pomarańczowy lub brązowy kolor wody z zawartością żelaza zniechęca do jej picia. Woda nie nadaje się do mycia, prania, a nawet splukiwania toalet. W czasie używania brudzi się odzież, niszczy sprzęty i urządzenia. Trudno ją bez obaw pić. Czy przyczyną złej jakości wody tkwią w zlikwidowaniu studni głębinowych na łąkach i zmianie stosunków wodnych, przestarzałych przepompowni czy też nieszczelnej sieci? Dziwi i niepokoi fakt, iż w tym samym czasie i z tej samej sieci, na niektórych posesjach woda z kranów leci w miarę czysta a na innych zabarwiona. Mieszkańcy pobierają wodę ze studni, a nawet jeżdżą do źródeł poza granice naszego miasta.

Problem ten od kwietnia zgłaszali mieszkańcy i Rady Osiedli.

Ja jako Radna z tego okręgu wielokrotnie składałam pisemne i ustne interpelacje w tej sprawie za pośrednictwem Rady Miejskiej, Prezydenta do Zarządu Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Dąbrowie Górniczej. W załączeniu przekazywałam zaфарbowaną bluzkę, serwetkę i wodę w butelce, które były dostarczane mi przez mieszkańców. Występowałam przeciwko podwyżkom cen wody i wprowadzeniu opłat stałych oraz z prośbą o wyjaśnienie przyczyn złej jakości wody, o pobieranie próbek, wykonywanie badań przez sanepid, zlikwidowanie przyczyny i zaopatrywanie

mieszkańców w wodę zdatną do użytku. Wnioskowałam o zaniechanie poboru jakichkolwiek opłat za złą wodę, odstąpienie od opłaty stałej od wodomierza oraz o dowóz wody beczkowszami do mieszkańców. Wodociągi i Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny po przeprowadzeniu oceny jakości wody stwierdzili, iż: „woda uzyskała warunkową przydatność do spożycia pod względem fizykochemicznym, ze względu na ponadnormalną zawartość żelaza oraz wartości mętności i barwy. Obecność żelaza w wodzie nie stwarza zagrożenia zdrowotnego, wywołuje jednak niepożądany smak, barwę, zapach oraz brudzenie różnych urządzeń, oraz plamienie prania w wyniku wytrącania brunatnych osadów.”

W Błędowie, Okradzionowie i Łęce bezpośrednio na sieci wodociągowej zamontowano po jednym kranie do czerpania wody. To jeszcze bardziej oburzyło mieszkańców, którzy mają przyłączyć z tej samej sieci i brudną wodę. Do tego, aby nabrać wody należało pokonać czasami kilka kilometrów. Stwierdzono, że w Łośniu woda jest dobra, ponieważ od marca były tylko trzy interwencje.

Zorganizowano zebrania z mieszkańcami. Na ulicach tych osiedli pojawiły się beczkowsy, dostarczające dwa razy w tygodniu wodę dla mieszkańców. Do Łęki przyleciało nawet UFO. Czyżby istoty pozaziemskie chciały nas wspomagać w rozwiązywaniu naszych przyziemnych problemów? W tym czasie dzięki staraniom władz miasta wodociągi pod nadzorem Sanepidu doprowadziły do uruchomienia instalacji dozującej preparat fosforanowy do wody, w celu wypłukiwania żelaza i poprawy jakości wody. Wykonano płukanie przyłączy. Zastosowano 10 i 25 proc. upust cen wody. Nadal prowadzone są pomiary jakości wody w wybranych punktach. Woda zmieniła kolor, jednak część mieszkańców narzeka i nie widzi żadnej poprawy. Czas pokaże, czy podjęte działania przyniosą oczekiwany efekt i czy wysoka cena wody będzie gwarantować zdrową, smaczną i czystą wodę, na miarę norm europejskich. Ciekawe co sądzą o tym mieszkańcy i niemieccy współpracownicy? Czy są to prawidłowe działania, czy tylko zwykłe lanie wody?

Mariola Trzewiczek

Pomoc dla uczniów

Wydział Oświaty Urzędu Miejskiego opracował nowe wnioski o przyznanie pomocy materialnej, o charakterze socjalnym, dla uczniów i słuchaczy zamieszkałych na terenie Dąbrowy Górniczej.

Zainteresowani mogą te wnioski pobrać w szkołach, Urzędzie Miejskim - półka informacyjna z drukami Wydziału Oświaty (parter) oraz ze strony internetowej www.bip.dabrowa-gornicza.pl. **(JOK)**

Gratis po Przemszy

Kajaków jest dziesięć. Ratowniczek są dwie. Przemsza jest czysta. Płynięcie się dwa kilometry w dół rzeki i z powrotem. I taką przyjemność dąbrowskie Centrum Sportu i Turystyki serwuje za darmo! W pogodne dni około 100 osób korzysta z tej możliwości. Chętni mają od 3 do 70 lat!

Paulina Smoczyńska (w czerwonej koszulce) ma 19 lat i nim w październiku zacznie studiować geologię na Uniwersytecie Śląskim, to do połowy września będzie wiosłowała po Przemszy.

- Zasada jest taka, że z kajakarzami pływa zawsze ratownik, czyli ja, albo moja koleżanka. W niektórych miejscach Przemsza się trzymetrowe głębokie.

Druga ratownicza, czyli Magdalena Popławska, 19-latką, świeżo upie-



Foto: BDE

Splyw cieszy się dużym zainteresowaniem.

czona studentka także Uniwersytetu Śląskiego zachwala darmowe kajakowanie.

- Na spływ można wybrać się w dowolnym dniu. Od poniedziałku do piątku można pływać od 10.00 do 17.00, w soboty od 16.00 do 20.00, a w niedziele od dziesiątej...

Spływy zainaugurowano w Noc Świętojańską. W robocze dni panny ratownicze mają średnio po cztery kursy, w weekendy po dziesięć i więcej. Trasę pokonuje się w ok. 50 minut. Warto wsiąść do kajaka, by na własne oczy przekonać się, że ten odcinek Przemszy w niczym nie przypomina ścieku. Wystarczy tylko przybyć do Parku Zielona, do Centrum Sportów Letnich (ul. Letnia 9). Resztę wytłumaczają Paulina i Magda... **BE**

Wicemistrzyni!



Foto: DP

Mistrzowskie siatkarki

Zawodniczki dąbrowskiego MMKS-u Joanna Wiatr i Katarzyna Urban potwierdziły znakomitą formę na rozgrywanym we Francji w Saint Quay Portrieux turnieju finałowym o Mistrzostwo Świata w siatkówce plażowej. Para zawodniczek MMKS Dąbrowa Górnicza Joanna Wiatr i Katarzyna Urban, trenujące pod okiem Waldemara Kawki wywalczyła srebrny medal.

Dąbrowskie zawodniczki zostały wicemistrzyniami świata w siatkówce plażowej do lat 19-tu! Turniej odbywał się od 4 do 7 sierpnia. W finale francuskiego turnieju przegrały po 52 minutach z parą brazylijską Aragao-Figueirido 1:2(14:21, 21:15, 10:15). **az**

Festyn na pustyni

30 i 31 lipca na Pustyni Błędowskiej pojawiły się „Pustynne miraż”. Pogoda sprawiła, że na pustyni było jak na Saharze.

Imprezę zorganizowało Stowarzyszenie „Polska Sahara” przy wydatnej pomocy Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej, Urzędzie Gminnym w Kluczkach i dąbrowskiego CSiR.

Zaczął się około 9.00 kiedy to samochody terenowe przygotowywały się do przeprawy przez grząskie piaszki pustyni. Ponad 20 załóg wystartowało w dwóch etapach: szybkościowym i trialu.

Na starcie stanęli amatorzy i zawodowcy. -To jest mój trzeci rajd, a już się zakochałam w tym sporcie. Jest w tym wszystko: siła, wolność i adrenalina – uważa Magdalena Gadej, jedyna startująca kobieta.

-To trudny rajd, grząski suchy piach, wielu kierowców będzie miało problemy – oceniał Roman Flaga, je-

den z sędziów, który przybył razem z zespołem Żubrów z Krakowa. I miał rację, bo zawodnicy często oprócz tumanów piachu zostawiali za sobą części samochodów. Tak jak wspomniana wcześniej Magda, która urwała most w swoim jeepie.

Tym razem numer 13 okazał się dla jedynej zawodniczki pechowy. Dla wielu kierowców i ich samochodów teren był zbyt trudny i również nie ukończyli rajdu. Wygrał Daniel Kopacz na mocno przerobionym Suzuki.

Na pustyni były nie tylko konie mechaniczne, ale i żywe. Jeźdźcy pokazywali swoje umiejętności. Odbył się też pokaz istic z Dzikiego Zachodu. Zorganizowano także turniej siatkówki plażowej dla pań i panów. Zgłosiło się 18 drużyn, jednak ze względu na pogodę turnieju nie rozstrzygnięto. Rozegrano tylko 14 meczy. Przez cały czas „Pustynnym mi-

razom” towarzyszyła muzyka. Odbywały się pokazy break dance i fitness. Były także biegi oraz turniej piłki nożnej na piasku.

Niesamowitych wrażeń dostarczył pokaz snowboardu na... piasku w wykonaniu grupy „Fabryki Adrenaliny” z Sosnowca. Pokaz w wykonaniu jej lidera Macieja Zderzkowskiego „Zderzaka” zapierał dech w piersiach. Prędkość samochodu lub quada ciągnącego deskę dochodzi do 60 km na godzinę. Upadek przy takiej prędkości potrafi być bolesny.

Kabaret „Bez tysego” rozbawił publiczność dawką śląskiego humoru. Była też możliwość zamiany partnera na wielbłąda. Oferty zgłaszały przeżądnie panie, które chciały wymienić panów na nowszy model. – Podobno mogą nie pić przez dwa tygodnie – śmiała się rozbawiona Aneta, która chciała wymienić męża.

Imprezę uświetnił pokaz „Światło, dźwięk, taniec: pierwotna magia na pustyni”. Zabawa trwała do samego rana!

Dariusz Kozicki

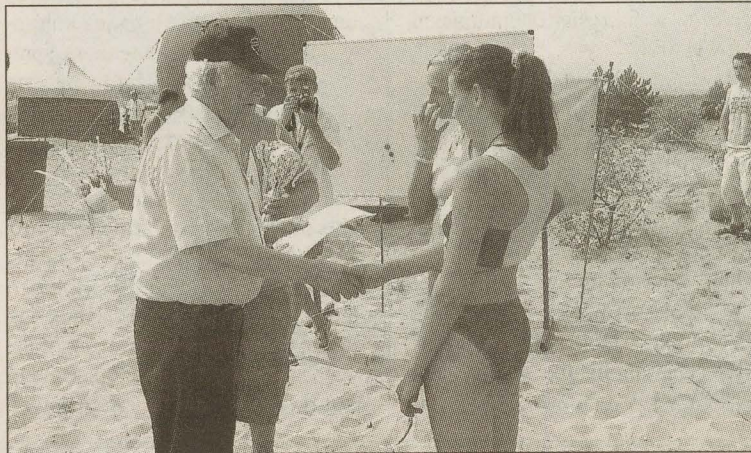


Foto: Dark

Prezydent Jerzy Talkowski gratulował siatkarkom

O puchar prezydenta

Od 1 do 3 września w hali „Centrum” w Dąbrowie Górniczej odbędzie się turniej piłki siatkowej kobiet. O puchar Prezydenta Miasta rywalizować będą reprezentacje narodowe: Polski, Rosji, Bułgarii i Holandii.

Terminarz:

1 września
godz. 16.00 Rosja – Holandia,
godz. 18.30 Polska – Bułgaria,

2 września
godz. 16.00 Rosja – Bułgaria,
godz. 18.30 Polska – Holandia,

3 września
godz. 11.00 Bułgaria – Holandia,
godz. 13.30 Polska – Rosja

Bilety do nabycia w kasach hali „Centrum” w cenach: bilet normalny – 20 zł, ulgowy – 10 zł, karnet turniejowy – 50 zł, ulgowy – 25 zł.

To były wakacje!

188 dzieciaków uczestniczyło w dwutygodniowych koloniach nad morzem, finansowanych przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. W ramach kolonii letnich organizatorzy zagwarantowali dzieciom zakwaterowanie, wyżywienie całodobową opiekę medyczną i wychowawczą, ratownika, transport, wycieczki autokarowe.

Kolejnych 193 młodych mieszkańców miasta spędziło wakacje w Dąbrowie Górniczej, ale nie narzekało na nudę. MOPS przygotował dla nich bowiem tzw. półkolonie. Od ponie-

działku do piątku w godzinach od 9.00 do 17.00 dzieciaki miały zorganizowany czas. Jeśli padało, to zajęcia terapeutyczne, świetlicowe i zabawy w grupach odbywały się w Gimnazjum nr 3. W szkole dzieciaki mogły korzystać z pracowni komputerowej. Gdy pogoda dopisywała, to większość zajęć odbywała się terenie.

- Półkolonie to bardzo dobra forma wypoczynku letniego. Wszystkie dzieci były zadowolone i prosiły o powtórkę za rok -tak podsumowała akcję Bożena Borowiec, dyrektor MOPS. **DarK**

Kilka słów o naszym WOPR...

Oddział Miejski WOPR (www.woprpgd.com) w DG zrzesza ponad 220 członków. Na plaży Pogorii III zatrudnionych jest pięciu ratowników. Strzegą oni 200 m linii brzegowej. Na Pogorii I pracuje trzech ratowników strzegących 100 m brzegu. Dodatkowo pracuje około 20 wolontariuszy. Są to ratownicy, pletwonurkowie, sternicy motorowi oraz specjalnie wyszkoleny pies z przewodnikiem.

W roku 2004 to ratownicy WOPR w Dąbrowie Górniczej, pracujący na Pogorii I i III udzielali 55 razy pomocy – w urazach i skaleczeniach -55 razy. Ośmiokrotnie prowadzili akcje ratownicze.

W tym sezonie przeprowadzili dziewięć akcji ratujących życie. Jedną z osób była pod wodą prawie 4 minuty, druga – 30 sekund, trzecia zaczęła tonąć.

Dodatkowo w tym sezonie goprowcy przeprowadzili 13 akcji poszuki-

wawczych po tym, gdy zgłoszono zaginięcie dzieci oraz dorosłych. Na szczęście alarmy były fałszywe. „Zaginionych” odnaleziono na... plaży.

W tym sezonie ratownicy 80-90 razy udzielali pierwszej pomocy skaleczonym

i tym, którzy odnieśli drobne urazy. 16 razy do cięższych przypadków wzywali pogotowie ratunkowe. Dwukrotnie WOPR wzywał policję, by uspokoiła awanturujących się chuliganów. **BE**



Foto: BE

Ratownicy mieli sporo pracy.

Trwa jeszcze indiańskie lato



Dzieci same robiły stroje.

Trwa Indiańskie Lato w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Dąbrowie Górniczej. Najmłodszy czytelnicy uczestniczą w spotkaniach i zabawach organizowanych w filiach bibliotecznych na terenie całego miasta. Poznają kulturę, historię Indian, ale przede wszystkim uczą się, jak wartościowe i pełne może być życie zgodne z naturą, w grupie przyjaciół i bez nałogów. Dzieci uczestniczą w niezliczonych grach i konkursach przygotowanych przez pracowników MBP. Największą atrakcją akcji są wycieczki do Wioski Indiańskiej w Szczyrzycu k. Limanowej. Wśród malowniczych górskich krajobrazów można tu zobaczyć kilka naturalnej wielkości indiańskich namiotów czyli Tipi, wyposażonych w rekwizyty, stroje, sprzęty

codziennego użytku. Jest tu również szałas pary (indiańska sauna), Tiotipi – ogromny 7 metrowy namiot, który może pomieścić nawet 50 osób oraz grobowiec indiańskiego wojownika. Dzieci uczestniczą w warsztatach rękodzielniczych, gdzie własnoręcznie wykonują amulety oraz muzycznych, podczas których prezentowane są etniczne instrumenty z całego świata min.: indiański bęben, aborygeńskie digeridoo i patyki deszczowe. Pobyt kończy ognisko i pieczenie kiełbasek. Indiańskie Lato jest realizowane dzięki wsparciu Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej w ramach Gminnego Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Potrwa do końca miesiąca.

Edyta Gudek

KOMUNIKAT WYBORCZY

Na podstawie art.19 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 12 kwietnia 2001 r., Ordynacja wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej (z. U. Nr 46 poz. 499 z późn. zm.) oraz § 10 ust.1 pkt. 3 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 8 sierpnia 2001r., w sprawie spisu wyborców w wyborach do Sejmu i do Senatu (Dz.U. Nr 84 poz. 922 z późn. zm.)

Prezydent Miasta Dąbrowy Górniczej zawiadamia, że:

- osoby czasowo przebywające na obszarze Dąbrowy Górniczej w okresie obejmującym dzień wyborów,

- osoby nigdzie niezamieszkale przebywające na obszarze Dąbrowy Górniczej w okresie obejmującym dzień wyborów

uprawnione do udziału w wyborach do Sejmu i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na dzień 25 września 2005 r.: mogą być dopisane do spisu wyborców na podstawie pisemnego wniosku składanego w Urzędzie Miejskim w Biurze Obsługi Interesanta na stanowisku Nr 14. Wnioski można składać najpóźniej do dnia 15 września 2005 roku. Więcej komunikatów wyborczych na stronie www.dabrowa-gornicza.pl.

„Gołowianie” nasza wizytówka

Istniejący prawie 30 lat Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca „Gołowianie”, kierowany przez Małgorzatę Kurtykę, zaliczyć można do kulturalnych wizytówek naszego miasta. Zespół ma na swym koncie niezliczoną ilość występów nie tylko przed dąbrowską publicznością, ale także krajową i zagraniczną. Może się też poszczycić szeregiem nagród i wyróżnień. Ostatnie sukcesy to: II miejsce w kwietniu na XII Międzynarodowym Przeglądzie Zespołów Folklorystycznych „Złoty Kłosa” 2005 w Zembrzydowicach i III miejsce na VI Międzynarodowych Spotkaniach Szykownie Wiele Gruby „Złota Kotewka 2005” i II nagroda w tegorocznej edycji Ogólnopolskiego Festiwalu Kołęd i Pastorałek w Będzinie. „Gołowianie” byli jednym z 1200 zespołów ubiegają-

cych się o zwycięstwo w będzińskim festiwalu, w którym udział wzięło aż 17 tysięcy osób. W czerwcu „Gołowianie” koncertowali z zespołem hinduskim w PKZ. Uczestniczyli też w II Gali Folklorystycznej Siewierskie Świętożanie 2005 r. - imprezie organizowanej wspólnie z Radiem „Katowice” w ramach VII edycji konkursu „Złota Miejsowość Radia Katowice” oraz Międzynarodowym Festiwalu Folklorystycznym „Krakowiak” 2005. W lipcu prezentowali swe umiejętności na festiwalu w Eger na Węgrzech.

Od kwietnia tego roku zespół, pod okiem fachowców, pracuje nad premierowym widowiskiem „Wesele zagłębiowskie”, które ma być wystawione na II Kongresie Kultury Zagłębia Dąbrowskiego w październiku. Spek-



Zespół ma 30 lat.

takl ma być także wykorzystywany w edukacji młodzieży, w ramach zajęć z dziedzictwa kulturowego.

(JOK)

Poważna zabawa w teatr

- Jeszcze raz! Od momentu, gdy królowa mówi i kto wygrał?! Na miejsca! Ustawcie się! Ewa mówi swój tekst, odwracając się do publiczności. Jeszcze raz, proszę!

Po scenie przebiega kilkanaście par butów. Wszyscy ustawiają się na swoich miejscach. Ewa, zła królowa, tym razem swój tekst mówi bezbłędnie. Co to? To Integracyjna Grupa Teatralna „Prometeusz” przygotowuje swoje nowe przedstawienie.

Tym razem jest to wolna interpretacja sztuki Macieja Wojtyłki „Bambuko”. Na scenie są już kolorowe dekoracje, które potem, za sprawą złej królowej, zamieniają się w czarno-białe. Kostiumy są przygotowywane przez krawiecką sekcję grupy w Środowiskowym Domu Samopomocy na osiedlu Morcinka. Jednak część dekoracji i kostiumów już jest. Asia pokazuje mi uszy misia, którego będzie grała. Jest bardzo dumna ze swej roli, tak samo, jak Magda, która gra kolorowego motyla. Obie dziewczyny są podopiecznymi Warsztatów Terapii Zajęciowej.

Oprócz tego w „Prometeuszu”, który liczy 20 osób, są też uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy oraz uczniowie z gimnazjów: 4 i 7. Grupa powstała we wrześniu ub. r. i ma już na swoim koncie jedną premierę. Realizuje program Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej. Teraz dzięki dofinansowaniu z Urzędu Miejskiego „Prometeusz” może pracować nad nową premierą, a przez to rozwijać się i sprawiać radość aktorom i publiczności.

Praca na scenie aż wre. Próby muszą być formą zabawy. Wszystkie spontaniczne uwagi aktorów są brane pod uwagę. Tekst sztuki został tak ułożony, aby nie był trudny i można go było łatwo zapamiętać. Tak, jak w prawdziwym teatrze i tutaj nad wszystkim czuwa reżyser. Jest nim Zbigniew Wróbel, aktor Teatru im. Wyspiańskiego w Katowicach. Do „Prometeusza” trafił przez przypadek. Założycielka grupy Paulina Ochendusko-Szostak, szukała kogoś, kto swym profesjonalizmem i doświadczeniem wsparłby i wzmoc-

niłby grupę i tak doszło do współpracy prawdziwego aktora z niepełnosprawnymi. Pan Wróbel przyznaje, że praca z tymi wyjątkowymi aktorami wcale nie odbiega od pracy w prawdziwym teatrze. Mimo że jest to jego pierwsze tego typu doświadczenie, chce nadal kontynuować współpracę.

Również zetknięcie się z „Prometeuszem” jest wyjątkowym przeżyciem i doświadczeniem dla Wojtka Plenika, który „ubarwia” przedstawienie piosenkami. Dla Wojtka najważniejsze jest to, że w ten sposób przełamywane są bariery między niepełnosprawnymi a zdrowymi.

Bawiąc się w teatr ziszcza swoje marzenia o tym, by stanąć na deskach prawdziwego teatru. Premiera przedstawienia „Bambuko” odbyła się 15 czerwca na V Festiwalu Piosenki i Twórczości Osób Niepełnosprawnych w Tychach. Spektakl został wyróżniony przez festiwalowe jury. Jest to ogromny sukces, zważywszy na to, że grupa działa niespełna rok...

Monika Łysek

Policjanci świętowali

86 lat temu powołano w Polsce policję. I choć zmieniły się metody i sprzęt jakimi posługują się policjanci, to cel pozostał ten sam... nasze bezpieczeństwo! 21 lipca świętowali ten jubileusz również dąbrowscy policjanci.

W rocznicowych uroczystościach uczestniczyli między innymi, prezydent Jerzy Talkowski, szef Komendy Miejskiej Policji w Dąbrowie Górniczej insp. Andrzej Bocianowski oraz komendant dąbrowskiej Straży Pożarnej st. bryg. Jerzy Wójcik.

Najlepsi policjanci zostali nagrodzeni odznaczeniami i medalami.

- Policja może liczyć na pomoc miasta, ponieważ działamy w tym samym kierunku, a chodzi nam o bezpieczeństwo – powiedział prezydent Jerzy Talkowski.

A słowa prezydenta są już podparte czynami; między innymi pomocą w wyremontowaniu budynku komendy miejskiej. W planach jest także odnowienie budynków komend w Strzemieszycach i Ząbkowicach.

Dark

Podróżnicy z „Pasją życia”

25 lipca, chorzowski „Kapelusz” (w Wojewódzkim Parku Kultury i Wypoczynku) zapelniał się ludźmi. Przyszli, by być świadkami otwarcia nietuzinkowej wystawy.

Podróżnicy: Marek Kamiński (polarnik), Krzysztof Wielicki (himalaista), nasi: Grzegorz Kuśpiel (grotołaz) i Robert Borek (kolekcjoner prehistorycznych skamieniałości) zaprezentowali na paru tysiącach metrów kwadratowych swoje „Pasje życia”. W ich towarzystwie znaleźli się, między innymi: Marek Wesołowski (fotograf), nasz Tomasz Pasek (fotograf), Bartłomiej Dudek (grafik), Michał Radka (fotograf z Dąbrowy Górniczej)...

Gościem specjalnym na inauguracji byli: Wojciech Kuczok (pisarz) oraz Józef Skrzek (muzyk).

„Pasje życia”, to prezentacja wspomnień z podróży dalszych i bliższych stworzona z fotografii, pamiątek, zbiorów muzealnych i innych kolekcji. Niestety w otwarciu nie uczestniczył



Podróże są natchnieniem jej twórczości.

Marek Kamiński. Był wówczas poza kręgiem polarnym. W „Kapeluszu” można zobaczyć, w czym najśłynniejszy dziś polski podróżnik zdobywał w jednym roku dwa bieguny...

Interesująco wygląda kolekcja owadów zebrana w 64 wyprawach przez

Robertą Borka. Przypomnijmy, że kolekcja prehistorycznych skamieniałości zebrana przez niego, jego żonę Iwonę i córkę prezentowana jest w Muzeum Miejskim „Sztęgarka”. W Chorzowie Borkowie zaprezentowali scenografię z replikami szczątków dinozaurów...

Istotnym elementem wystawy są zbiory z działu etnograficznego Sztęgarki. Dodajmy: skompletowane przede wszystkim przez Grzegorza Kuśpiela. To efekt jego podróży po Azji i Oceanii.

Nie trzeba być podróżnikiem, by podróże mogły być natchnieniem dla twórczości. Iwona Wilk, dyrektor dąbrowskiego MOPT nie była ani w Papui Nowej Gwinei, ani pod K2, ani tym bardziej na biegunie północnym czy południowym. Co nie przeszkadzało jej, by to co jest udziałem rasowych podróżników było inspiracją dla jej twórczości...

Józef Skrzek zjeżdżał ze słynnym SBB kawał świata, więc można go nazwać podróżnikiem. Główni twórcy wystawy podkreślają, że muzyk był i jest dobrym duchem ich wypraw. Na inauguracji „Pasji życia” Józef Skrzek zagrał solo w całkiem interesującej scenarii...

By zobaczyć więcej w imieniu organizatorów zapraszamy do „Kapelusza”. Wystawa będzie otwarta do 15 września. Warto!

BE